

**Estado de Connecticut - Departamento de Salud Pública**  
**Programa de Prevención de Envenenamiento Infantil por Plomo y Radón**  
**REGISTRÓ DE PRODUCTOS AISLANTES AUTORIZADOS**



Los aislantes son capas que se aplican en forma líquida o con textura de cemento, los cuales están diseñados para funcionar como barreras de larga duración sobre la pintura con plomo. La pintura convencional no es aislante. Sólo los productos listados en este registro están autorizados para usarse en Connecticut. Se prohíbe el uso de aislantes en pisos; peldaños de escaleras; umbrales; marcos, astrágalos, topes y cajas de escaleras; batientes y bordes de puertas; o cualquier superficie sujeta a fricción. Debe seguir las instrucciones y recomendaciones del fabricante en cuanto al uso del producto. Favor de referirse a la Hoja de Datos de Productos Aislantes (Hoja de Ficha de Encapsulante) y a la literatura proporcionada por el fabricante para obtener información más detallada acerca de cada producto.

<b>Nombre del Producto</b>	<b>Fabricante</b>	<b>No Debe Usarse en Estas Superficies</b>	<b>Grosor del Producto Acabado</b>	<b>Protección Respiratoria Requerida</b>	<b>Ocupación de la Vivienda Durante la Aplicación</b>	<b>Uso Interno Uso Externo</b>	<b>Fecha de Autorización</b>
<b>LeadLock™ - (Líquido) / Your Last Coat™ (Líquido)</b>	Global Encasement, Inc. 701 E. Santa Clara St. Ventura, CA 93001 Teléfono: (800) 266-3982 Fax: (800) 520-3291 Email: <a href="mailto:service@encasement.com">service@encasement.com</a> <a href="http://www.encasement.com">www.encasement.com</a>	Superficies de fricción y superficies caleado deben estar preparadas correctamente.	7 Mils - Interno  16 Mils - Externo	Normalmente no se requiere si se mantiene una buena ventilación. Durante aplicaciones de rociado, use máscaras de respiración aprobadas por NIOSH/OSHA	No – durante el día de la aplicación por rociado No - en el área de trabajo si utiliza brocha o rodillo. Ocupación permitida en otras áreas si utiliza brocha o rodillo y hay ventilación adecuada –para 24 horas después de la aplicación.	Interno: Sí  Externo: Sí	04/17/1996 Original  12/05/2011 revisión a Mil grueso
<b>L-B-C® Lead Barrier Compound Type III (Interior/Exterior) Child Guard (Interior/Exterior) (Líquido)</b>	Fiberlock Technologies, Inc. 150 Dascomb Road Andover, MA 01810 02139-0802 Teléfono: (978) 623-9987 Toll Free: (800) 342-3755 Fax: (978) 475-6205 Email: <a href="mailto:info@fiberlock.com">info@fiberlock.com</a> <a href="http://www.fiberlock.com">www.fiberlock.com</a>	Superficies de fricción, superficies de impacto, superficies con pintura calcimine y radiadores donde la temperatura excede 212 ° F.  Superficies caleado deben estar preparadas correctamente.	7 Mils	No se necesita respirador en condiciones normales. Si se traspasen los valores límites o si experimenta irritación, ventilación y evacuación puede ser necesario. Para aplicaciones de rociado, use respirador MSHA/NIOSH aprobado.	Ocupación en sala adyacente (s) permitidos durante la aplicación.  Ocupación durante aplicación por rociado, no es permitida.  Ocupación permitida después de aplicación y seca al tacto.	Interno: Sí  Externo: Sí	3/1/2000

**Estado de Connecticut - Departamento de Salud Pública**  
**Programa de Prevención de Envenenamiento Infantil por Plomo y Radón**  
**REGISTRÓ DE PRODUCTOS AISLANTES AUTORIZADOS**



Los aislantes son capas que se aplican en forma líquida o con textura de cemento, los cuales están diseñados para funcionar como barreras de larga duración sobre la pintura con plomo. La pintura convencional no es aislante. Sólo los productos listados en este registro están autorizados para usarse en Connecticut. Se prohíbe el uso de aislantes en pisos; peldaños de escaleras; umbrales; marcos, astrágalos, topes y cajas de escaleras; batientes y bordes de puertas; o cualquier superficie sujeta a fricción. Debe seguir las instrucciones y recomendaciones del fabricante en cuanto al uso del producto. Favor de referirse a la Hoja de Datos de Productos Aislantes (Hoja de Ficha de Encapsulante) y a la literatura proporcionada por el fabricante para obtener información más detallada acerca de cada producto.

<b>Nombre del Producto</b>	<b>Fabricante</b>	<b>No Debe Usarse en Estas Superficies</b>	<b>Grosor del Producto Acabado</b>	<b>Protección Respiratoria Requerida</b>	<b>Ocupación de la Vivienda Durante la Aplicación</b>	<b>Uso Interno Uso Externo</b>	<b>Fecha de Autorización</b>
<b>Plaster-In-A-Roll</b> (Cementoso) Tela de yute impregnada con yeso	Flexi-Wall Systems 208 Carolina Drive P.O. Box 89 Liberty, South Carolina 29657-0089 Teléfono: (800) 843-5394 (864) 843-3104 Fax: (864) 843-9318 Email: <a href="mailto:flexiwall@bellsouth.net">flexiwall@bellsouth.net</a> <a href="http://www.flexiwall.com">www.flexiwall.com</a>	No debe usarse en las superficies interiores que no sean las paredes y techos. No se recomienda para uso en áreas donde el contacto con la humedad es probable.	35 Mils	Generalmente no es necesaria durante el uso normal y manipulación del adhesivo a base de agua #	Ocupación en sala adyacente (s) permitidos durante la aplicación.  Ocupación permitida después de 24 horas de la aplicación.	Interno: Sí Externo: No	9/16/96
<b>Faster Plaster Wall Liner</b> (Cementoso) Tela de yute impregnada con yeso	Flexi-Wall Systems 208 Carolina Drive P.O. Box 89 Liberty, South Carolina 29657-0089 Teléfono: (800) 843-5394 (864) 843-3104 Fax: (864) 843-9318 Email: <a href="mailto:flexiwall@bellsouth.net">flexiwall@bellsouth.net</a> <a href="http://www.flexiwall.com">www.flexiwall.com</a>	No debe usarse en las superficies interiores que no sean las paredes y techos. No se recomienda para uso en áreas donde el contacto con la humedad es probable.	50 Mils	Generalmente no es necesaria durante el uso normal y manipulación del adhesivo a base de agua #500.	Ocupación en sala adyacente (s) permitidos durante la aplicación.  Ocupación permitida después de 24 horas de la aplicación.	Interno: Sí Externo: No	9/16/96

**ESTA ES LA VERSIÓN 17-15 DE ESTE REGISTRO, CON FECHA DEL 13 DE JULIO DE 2017. EL MISMO SE ACTUALIZARÁ PERIÓDICAMENTE. FAVOR DE CONSULTAR CON LA PROGRAMA DE PLOMO Y HOGARES SANOS AL (860) 509-7299 PARA OBTENER UNA VERSIÓN MÁS RECIENTE. EL REGISTRO SE PUEDE ENCONTRAR EN LA PAGINA WEB DEL DEPARTAMENTO DE SALUD EN [HTTP://WWW.CT.GOV/DPH/LIB/DPH/ENVIRONMENTAL\\_HEALTH/LEAD/PDF/SPANISH\\_REGISTRY.PDF](http://www.ct.gov/dph/lib/dph/environmental_health/lead/pdf/spanish_registry.pdf).**